



## MUUN HAWAII PUTAIN PEKIN KAEO

# Esinesin Ren Poraus ika Masoen Rekot Ese Monomon.

**PORAUS IKA MASOEN REKOT ESE MONOMON** – Ewe Annukun Puung won Tumunun Monomonen Porausen Family me Pekin Sukun (Family Educational Rights and Privacy Act –FERPA), ew annukun muun federal, a affata pwe an Hawaii we Putain Pekin Kaeo (Hawaii Department of Education) epwe angei tipeewin mumuta seni sam/iin, chon tumun, ika chon sukun me mwen an epwe tongeni pwaari tichikin monomonen poraus me non an ewe chon sukun rekotun sukun, tiwenoon chok ren ekkoch napanap mi mumuta me ren ei annuk. Iwe nge ewe 5]Putain Pekin Kaeo mi tongeni pwaari ekkoch masoen rekot mi weweoch ar rese monomon (directory informatiion) ese pwan namot an epwe or taropwen etipeewin mumuta tiwenoon chok ika ewe sam/iin, chon tumun, are chon sukun mei fen awora tingor non taropwe ngeni ewe Putai pwe esapw fis ei, (wewen a or finaata pwe angangen ekkei rekot resapw kapachenong non ei uruunur foror ika “opt out”). Ewe mennapen popun an or masoen non rekot rese tik non poraus monomon pun an ewe Putain epwe tongeni aea ekkei sakkun tichikin poraus me non an ewe chon sukun rekotun sukun non ekkoch taropween sukun. Ekkoch awewe ren ekkei, mi pachenong nge ese chok oukuk ngeni:

- Toropwen porausen ew play (Playbill) minne mi pwaari wisen chon sukun non ew play;
- Ewe puken sasingen me porausen chon sukun ika ierpuk (yearbook);
- Sasingen class, team, ika sakkun mwich (club);
- Tettenin iten chon sukun mi tipachem (honor roll) pwan ekkoch tettenin iit;
- Toropwen prokramen sochungio, me
- Toropwen mokutukun pekin urummot, usun wrestling (pwukupwuk), minne mi pwaari ukukun choun me tamen chon won ew team.

Masoen rekot ese Monomon (directory information), ekkewe sakkun tichikin poraus rese awora osukosuk ika atai an emon puung ren annukun monomonen poraus auchea, ika re kawor ir mi tongeni pwa ngeni sakkun mwicheich me nukun ewe sukun ese pwan namot an ewe sam/iin, chon tumun are chon sukun epwe aorata ropween etipeewin mumuta ren. Mwicheich me nukun ewek sukun mi pachenong, nge ese chok oukuk ngeni, kompenien fer ringen sukun, ika kompenien for ierpuk (yearbook), fengen me pwan college me university.

Ewe Putai a afata pwe ikkei ekkewe tichikin poaruas mi nom non kininkin directory information ika poraus ese monomon:

- Iten chon sukun
- Adres
- Nampaan Fon (pachenong ekkewe nampa mi unlisted)
- Sasing
- Pwinin maramen me ierin uputiw me nenien uputiw
- Met sakkun pekin kaeo
- Inet a fiti sukun
- Efituen mwich
- Mi Fiti an sukun mokutukut me pekin urumot
- Pounen me ukukun tamen ekkewe chon won ekkewe timmen urumot
- Toropwen Awesaano Sukun (usun tiploma), tettenin wiin me niffang ren tipachem me angangeoch
- Sakkun sukun, ika nenien kaeo ewe chon sukun e keran aweesi
- Pwinin maramen me ranin sochungio

### IFA USUN AN EMON EPWE “OPT OUT” (KETIWEU) IKA TINGOR AN ESAPW OR ANGANGEN KATON PORAUS MINNE MIWENEITI.

Sam me iin, chon tumun, me chon sukun repwe saini eche toropwen tingor mi fatefaeoch o atononga non ewe sukun. Non ewe tingor epwe pachenong iten ewe sukun me iten ewe chon sukun me ranin uputiwan. Mei auchea omw kopwe affata ika MEINISIN ekkewe masoen rekot rese tik non monomon (directory information) resapw kaor, ika affata menni neir resapw kaor

Chechemeni pwe ika ke finaata pwe MEINISIN ekkewe masoen rekot rese tik non monomon (directory information) resapw pachenong non kaworen angangen pwaari, iwe ei mi tongeni eppetian an sukun, ika ese or etipeewin mumuta, epwe tongeni awora ekkei masowen rekot ngeni ekkewe college, nenien angang, pwan ekkoch kompeni rekan awora ringen sukun ika sasing me pwan ese nifinifin sakkun mwicheich ika aramas. Sakkopaaten porausen chon sukun esap pwan tongeni pachenong non ewe yearbook, newspaper-un ewe sukun, toropwen program-in sochungio, toropwen mokutukutun pekin urumot, toropwen tettenin iten chon sukun mi tipachem, me pwan ekkoch me nukun ekkei. Wewen pwe ei ew watten “black out” ika esapw tongeni or aean me affaten poraus. Ewe sam/iin, chon tumun, ika chon sukun epwe tipeew ngeni iteiten tingorun foforen aeni porausen chon sukun.

Ren ekkewe chon sukunen secondary (wewen middle, intermediate, high school ika chon sukun non 7 tori 12 mwich non ekkoch sukun mi kochu), mei pwan or sopolopun esinesin ren ekkewe military recruiter itan Notice To Secondary School Students and Parents/Guardians of Secondary Students Military Recruiters Request for Student Information (Esinesin Ngeni Chon Sukunen Secondary me Sam me Iin/ Chon Tumunu Ekkewe Chon Sukunen Secondary Noun Ekkewe Military Recruiter Tingoren Tichikin Porausen Chon Sukun) Kosemochen kopwe anea ewe toropwen esinesin o kopwe finata ika en, semomw me inomw/ chon tumunuk mi mochen ika ese mochen pwe itom, omw address, me nampaan noumw fon resapw kawor ngeni ekkewe military recruiter. Ika ke mochen esapw or kaworen pwaraatan masoen om rekot, kepwe atononga eche toropwen tingor epwe fatefaeoch epwe pwan sain ngeni ekkewe military recruiter (wewen “opt out” ika esapw kapachenong) **epwe pache ngeni** pwan ekkoch toropwen tingorun pwaari tichikin monomonen poraus (wewen “opt out” ika esapw kapachenong) minne mi katonong re masoen rekot rese monomon (directory information).

Epwe kawor ukukun 10 ran (ekkei ran atun ewe ofesin sukun mi suuk) seni ewe fansoun a toruk ei esinesin om kopwe atononga noum toropwen tingor mi fatefaeoch mi pwan sain ngeni ewe sukun ren tingorun an esapw mumuta an ewe sukun epwe pwaari omw kewe directory informaiton.

Ika emon sam/iin, chon tumun are chon sukun ese atononga eche toropwen tingoren an esapw or angangen pwaari masoen rekot, masoen an chon sukun rekot mi tongeni an epwe kawor non ukukun met annuk mi mutata ren an epwe fis ekkei nge ese namot epwe or etipeewin mumuta.

Mi or awewen ei poraus non 14 sakkun fosun fenu.

En mi tongeni kuna ekkewe toropwen awewen ei poraus me won ewe website:  
<http://ferpa.k12.hi.us>